

*МБОУ Пичаевская средняя общеобразовательная школа
им. В. П. Беляева*

Внеклассное мероприятие по английскому языку "Рождество в Англии"

*Подготовила: Провкина Е. Н.,
учитель английского языка*

Пичаево 2011

Цели:

- совершенствование коммуникативно - познавательных умений, направленных на систематизацию и углубление знаний о традициях и обычаях празднования Рождества в Британии;
- обмен этими знаниями в условиях иноязычного речевого общения в монологической и динамической формах.

Задачи:

Учебный аспект:

- актуализировать имеющиеся знания у учащихся о традициях и обычаях празднования Рождества. Совершенствование и пополнение лексической базы учащихся;
- формирование речевых навыков и навыков аудирования;
- совершенствование навыков выразительного рассказывания стихотворений;
- осуществление межпредметных связей с историей, литературой, мировой художественной культурой, музыкой.

Развивающий аспект:

- формирование социокультурной компетенции учащихся;
- поддержание интереса к изучению культурных традиций Великобритании;
- развитие мотивации к изучению английского языка.

Воспитательный аспект:

- воспитание положительного, уважительного отношения к британской культуре, более глубокое осознание своей родной культуры;
- воспитание толерантности, уважения учащихся друг к другу, умения слушать собеседника.

Тип урока: Урок-концерт.

Оборудование:

- праздничное оформление кабинета,
- компьютер,
- мультимедийный проектор с большим экраном,
- музыкальный центр,
- записи рождественских песен,
- поздравительные открытки учащихся.

Ход урока

Teacher: Good afternoon, dear guests! Today we are having an unusual party. Our party is devoted to the most interesting, the most beautiful and the most wonderful holiday in Great Britain – Christmas.

Pupils (all together):

Merry, Merry Christmas
Is likely to come.
Merry, Merry Christmas,
You are welcome!

Snow in the window,
Much confetti,
Bright-blue, red and yellow
Lights on the tree.

Smiling eyes and faces,
Sweet music in the hall,
I think someone places
Happiness here for all.

Merry, Merry Christmas
Is likely to come.
Merry, Merry Christmas,
You are welcome!

Pupil:

Рождество
Кругом рождественская мгла.
Во мгле гудят колокола,
И с ними в лад
Слова звучат:
"Мир на земле и счастья всем!"
Я чувствовал, как в этот день,
Жизнь городов и деревень
Объединив, звучит призыв:
"Мир на земле и счастья всем!"

Ведущий 1: Welcome dear friend and guests to our Christmas party!

Ведущий 2: Приветствуем вас, с наступлением великого божественного праздника Рождества Христова!

Ведущий 1:

Do you see it comes? It is winter! Do You hear the sounds? The snowflakes dancing behind the window.

Pupil:

За окошком — вьюга,
За окошком — тьма,
Глядя друг на друга,
Спят в снегу дома.
А снежинки кружатся -
Все им нипочем! -
В легких платьях с кружевцем,
С голеньким плечом.

Pupil:

Snowflakes fall on trees and walk.
Snowflakes fall as white as chalk.
Snowflakes fall into my hand.
Snowflakes brighten up my land.

Pupil:

This is the season
When mornings are dark,
And birds do not sing
In the forests and park.

This is the season
When children ski
And Santa Clouse brings
The Christmas Tree!

Звучит колокольный звон

Ведущий 1:

Christmas is both a religious and a worldwide cultural holiday. People around the world celebrate it. Christians celebrate Christmas Day as the anniversary of the birth of Jesus of Nazareth. Popular customs include exchanging gifts, decorating Christmas trees, attending churches, sharing meals with family and friends and, of course, waiting for Santa Claus to arrive. The 25th of December - Christmas Day-has been a federal holiday in Great Britain since 1870.

Ведущий 2:

Рождество является великим христианским праздником во славу рождения Иисуса Христа в Вифлееме. Рождество Христово — один из важнейших христианских и государственный праздник в более чем 100 странах мира. 25 декабря является государственным праздником в Великой Британии с 1870 года.

Ведущий 1:

For millions of Christians it is the happiest and the busiest time of the year. Nobody knows the exact date of Christ's birth but most Christians celebrate Christmas on the 25th of December.

People of different countries celebrate Christmas in various ways. People in Britain, the United States and Canada decorate their homes with Christmas trees, wreaths and ornaments. City streets are filled with coloured lights; the sound of bells and Christmas carols can be heard everywhere.

Ведущий 2:

Для миллионов христиан во всем мире это самое счастливое и хлопотное время в году. Люди в разных странах празднуют Рождество по-разному. Жители Британии, Соединенных Штатов и Канады украшают свои дома рождественскими елками, венками и различными украшениями. Городские улицы полны разноцветных огоньков, повсюду слышны колокольчики и рождественские гимны.

(Танец «Last Christmas»)

Ведущий 1:

The Christmas story comes from the Bible. There is a beautiful story of shepherds who were watching their sheep when an angel appeared to them. He told them that a Savior had been born in the town of Bethlehem. The shepherds went there to see Jesus.

Ведущий 2:

Рождественская история дошла к нам из Библии . Ангел спустившийся с небес поведал о Рождении Спасителя пастухам, что пасли овец. И они тот час же отправились в Вифлием.

Ведущий 1:

According to the Bible the baby Jesus was born in a stable two thousand years ago and was the Son of God. His mother was the Virgin Mary. The word “Christmas” means “Christ’s Mass”. The Mass is an ancient Christian church service at which people give praise and glory to God.

Ведущий 2:

Согласно Библии Иисус родился в конюшне 2 тыс. лет назад и был он сыном Божьим. После рождения Иисуса первыми из людей ему пришли поклониться пастухи, извещённые об этом событии явлением ангела. На небе была явлена чудесная звезда, которая привела к младенцу Иисусу волхвов (мудрецов). Они преподнесли Христу дары — золото, ладан и смирну. Слово «Christmas» происходит от «Christes masse», древнеанглийского выражения, которое означает «месса Христа», то есть служение в церкви при котором люди восхваляют Бога.

Ведущий 1:

Look at the screen, watch video and listen to the Christmas song “Silent Night”(просмотр видео)

Pupil:

I heard the bells on Christmas Day
Their old familiar colors play,
And wild and sweet
The words repeat
Of peace on earth,
Good will to men.

Pupil:

Я слышал колокольчик Рождества,
Его привычно старые мотивы.
И вольные, и нежные слова,
Слова, что в памяти народной живы,
О мире на земле и счастье для людей.

Ведущий 1:

Christmas holiday has it's own traditions and customs. They are very interesting and we are ready to tell you about them.

Ведущий 2:

Праздник Рождества имеет свои традиции и обычаи. Они очень интересные и мы готовы рассказать о некоторых из них.

Ведущий 1:

Children write letters to Santa Claus and tell him what presents they would like to get. People send Christmas cards to relatives and friends.

Ведущий 2:

Одна из традиций рождества – это рождественские открытки, на которых можно увидеть либо Санта Клауса, либо сцены рождения Иисуса Христа. Люди отправляют их родственникам и друзьям.

Pupil:

Christmas Cards. Christmas Cards.
Red and green and blue.
Please send me a Christmas card,
And I'll send one to you.
Christmas Cards. Christmas Cards.
Hanging by the tree.

I'll send you a Christmas card,
If you send one to me.

Ведущий 2:

Рождество самый главный народный праздник в Британии. Празднуя Рождество, люди стремятся выразить свою любовь друг к другу и поддержать единство в семье. Рождество – время подарков. Мы тоже приготовили вам свои поздравления:
(Звучат поздравления, вручение открыток)

Ведущий 1:

A Christmas tree is one of the main symbols of Christmas in most homes. Relatives and friends may join in trimming the tree with lights, tinsel. Presents are placed under the tree. On Christmas Eve or Christmas morning, families open their presents.

Ведущий 2:

Есть обычаи, связанные с празднованием Рождества. Например, обычай украшать дома ветвями остролиста и омелы. Эти растения – эмблемы мира и успеха. Другой обычай – Рождественская елка. Первые Рождественские елки были украшены живыми цветами и фруктами. Позже были добавлены сладости, орехи и другая еда. Затем – рождественские свечи. Такой груз был безусловно слишком тяжел для дерева. Чтобы заменить фрукты и другие тяжелые украшения начали производить стеклянные елочные игрушки. На верх елки устанавливают звезду, как символ Вифлеемской звезды, которая показала волхвам путь к младенцу. Подарки кладут под елку.

Pupil:

Santa Claus is very old.
Santa Claus's land is cold.
In his sleigh with two reindeer
He brings presents every year.

Ведущий 1: Many children believe that Santa Claus arrives on Christmas Eve in a sleigh pulled by a reindeer and brings presents. Some children hang up stockings so Santa Claus can fill them with candy, fruit and other small gifts.

Ведущий 2:

В Британии детям дарит подарки Санта Клаус. Этот старый мужчина в красном костюме живет на Северном полюсе, весь год в своей мастерской он готовит подарки детям. Маленькие дети говорят, что Санта Клаус принесет подарки, если они будут хорошими. Поэтому дети пишут письма ему, в которых заказывают желанные подарки. А в канун Рождества, 24 декабря, дети оставляют Санта Клаусу что-нибудь поесть и попить.

Pupil:

When Santa comes to our house

I would like to peek,
But I know, he'll never come
Until I fall asleep.

Ведущий 1:

In many parts of the Great Britain groups of people walk from house to house and sing Christmas carols. Some people give singers money or small gifts or invite them for a warm drink.

Ведущий 2:

Веселые рождественские песни – еще один обычай в Британии. В малых городах и деревнях до сих пор можно увидеть исполнителей рождественских песен. Они подходят к домам и поют, ожидая взамен своего пения несколько монет.

(ученики исполняют песню “Jingle Bells”)

Pupil 1:

Christmas is coming, the geese are getting fat

Please to put money in our hat!

Pupil 2: Please, give us some money for our singing.

Pupil 3: Yes, please. Marry Christmas! Marry Christmas!

Ведущий 1:

Christmas pudding was first made many, many years ago. Now it is the highlight of Christmas dinner. Children often put holly on the pudding. Traditionally a coin is placed into the pudding . It brings good luck to a person who finds it.

Ведущий 2:

“Рождество – это время для переедания”. В Англии существует веселый обычай: перед тем как сесть за стол люди хлопают своеобразную хлопушку. В ней содержится маленький сувенир и шуточное послание.

Рождественский пудинг прочно вошел в историю и культуру Англии. Настоящий рождественский пудинг должен быть приготовлен за несколько недель до праздника и лежать на холоде; чем дольше он выдерживается, тем вкуснее он бывает. Все живущие в доме должны приходить на кухню размешивать пудинг и загадать желание. Таков старинный обычай.

Еще одна традиция – класть в пудинг и в сладкие пирожки монетку. Считается, что желание сбудется у того, кто эту монетку найдет.

Pupil:

I wish your Christmas to be bright,

And covered up with shining light.
I hope your dreams will all come true,
Wish many lucky days to you.

Ведущий 1:

Dear guests, help yourself! Try our Christmas pies, please. (угощение гостей сладкими пирожками)

Ведущий 1:

Thanks a lot. You know the history of Christmas quite well. And we think it was interesting for you to stay with us. We hope you liked our Christmas party.

(исполнение песни «We wish you a Merry Christmas», видео)

Ведущий 2:

We'll be glad to see you next time.

Ведущий 1:

All the best for you. Merry Christmas!

Teacher: I congratulate you on this holiday and I wish you a Merry Christmas. I wish you to be happy, healthy, wealthy and wise.